

Bruxelles, den 4. marts 2016
(OR. en)

6866/16

**Interinstitutionel sag:
2016/0057 (NLE)**

**WTO 50
AGRI 114
UD 47
COLAC 10**

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	3. marts 2016
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2016) 94 final
Vedr.:	Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om bemyndigelse til undertegnelse af en aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Østlige Republik Uruguay i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dens tiltrædelse af Den Europæiske Union

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2016) 94 final.

Bilag: COM(2016) 94 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 3.3.2016
COM(2016) 94 final

2016/0057 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om bemyndigelse til undertegnelse af en aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Østlige Republik Uruguay i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dens tiltrædelse af Den Europæiske Union

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

- **Forslagets begrundelse og formål**

Med Republikken Kroatiens tiltrædelse har Den Europæiske Union udvidet sin toldunion. Derfor er Den Europæiske Union forpligtet til i henhold til WTO-reglerne (artikel XXIV:6 i GATT 1994) at indlede forhandlinger med WTO-medlemmer, som har forhandlingsrettigheder med hensyn til Kroatiens toldtarif, for i sidste ende at aftale en kompensationsstilpasning. En sådan tilpasning skal finde sted, hvis vedtagelsen af Unionens eksterne toldordning resulterer i en forhøjelse af tolden ud over det niveau, som det tiltrædende land har bundet sig til i WTO.

Den 15. juli 2013 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger i henhold til artikel XXIV:6 i GATT 1994. Kommissionen har ført forhandlinger med WTO-medlemmer, som har forhandlingsrettigheder med hensyn til tilbagetrækning af specifikke indrømmelser i forbindelse med tilbagetrækningen af Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dens tiltrædelse af Den Europæiske Union.

Forhandlingerne med Den Østlige Republik Uruguay mandede ud i et udkast til aftale i form af brevveksling, der blev paraferet den 18. december 2015 i Nairobi (aftalen). Derfor foreslår Kommissionen Rådet, at det giver bemyndigelse til undertegnelse af aftalen.

- **Sammenhæng med de gældende regler på samme område**

Forslaget er i overensstemmelse med Unionens praksis i forbindelse med tidligere EU-udvidelser.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Forslaget følger Unionens praksis, som er i overensstemmelse med dens foranstaltninger udadtil og dens landbrugspolitik.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Artikel 207 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), sammenholdt med artikel 218, stk. 5, i TEUF om undertegnelse af internationale aftaler.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Forslaget hører under Unionens enekompetence, jf. artikel 3, stk. 1, litra e), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Den Østlige Republik Uruguay blev berørt af tilbagetrækningen af Kroatiens indrømmelser. Kompensationstilpasningerne overstiger ikke Uruguays rettigheder på området. Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet.

- **Valg af retsakt**

I henhold til artikel 218, stk. 5, i TEUF kræves der en afgørelse fra Rådet om bemyndigelse til undertegnelse af aftalen.

3. HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER

- **Høringer af interesserede parter**

Rådet (Handelspolitikudvalget) er løbende blevet hørt om forhandlingernes indhold og fremskridt. Europa-Parlamentet (INTA-udvalget) er blevet underrettet.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Se finansieringsoversigten

5. ANDRE FORHOLD

- **Planer for gennemførelsen**

Kommissionen foreslår Rådet at give bemyndigelse til på Unionens vegne at undertegne aftalen i form af brevveksling med Den Østlige Republik Uruguay. Ligeledes forelægges et separat forslag om indgåelse af denne aftale for Rådet.

Som følge af aftalen vil Kommissionen vedtage en gennemførelsesforordning med henblik på at forlænge følgende toldkontingenter, jf. artikel 187, litra a), i forordningen om den fælles markedsordning (forordning (EU) nr. 1308/2013):

- Tilføj 76 tons i det til landet (Uruguay) tildelte EU-toldkontingent for "udbenet kød af hornkvæg, fersk eller kølet; spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, nyretap og mellemgulv, fersk eller kølet", toldposition ex 0201 30 00 og ex 0206 10 95, og fasthold den nuværende toldsats inden for kontingentet på 20 %. Det nye toldkontingent skal være på 4 076 tons.
- Tilføj 1 875 tons til EU-toldkontingentet for "Kød af hornkvæg, frosset – Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, frosset", toldposition 0202 og 0206 29 91, og fasthold den nuværende toldsats inden for kontingentet på 20 %. Det nye toldkontingent skal være på 54 875 tons.

De relevante gennemførelsesforanstaltninger udarbejdes parallelt med dette forslag.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om bemyndigelse til undertegnelse af en aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Østlige Republik Uruguay i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dens tiltrædelse af Den Europæiske Union

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4, første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 15. juli 2013 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med visse andre medlemmer af Verdenshandelsorganisationen (WTO) i henhold til artikel XXIV:6 i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 i tilslutning til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union.
- (2) Kommissionen har ført forhandlinger inden for rammerne af Rådets forhandlingsdirektiver.
- (3) Disse forhandlinger er afsluttet, og en aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Østlige Republik Uruguay i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dens tiltrædelse af Den Europæiske Union blev paraferet den 18. december 2015.
- (4) Denne aftale bør undertegnes på Den Europæiske Unions vegne med forbehold af senere indgåelse –

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Undertegnelsen af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Østlige Republik Uruguay i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dens tiltrædelse af Den Europæiske Union godkendes herved på Den Europæiske Unions vegne med forbehold af indgåelse af nævnte aftale.

Teksten til aftalen er knyttet som bilag til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen på Unionens vegne.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Denne afgørelse offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Rådets vegne
Formand

**FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAG, SOM ALENE INDVIRKER PÅ
BUDGETTETS INDTÆGTSSIDE**

1. FORSLAGETS BETEGNELSE

Forslag til Rådets afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse af en aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Østlige Republik Uruguay i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dens tiltrædelse af Den Europæiske Union

2. BUDGETPOSTER:

Indtægtspost: Kapitel 12 – Told og andre afgifter

3. FINANSIELLE VIRKNINGER

☐ Forslaget har ingen finansielle virkninger

☒ Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har finansielle virkninger for indtægterne.

☐ Forslaget har følgende finansielle virkninger for de formålsbestemte indtægter:

(i mio. EUR, 1 decimal¹)

Indtægtspost ² :	År n			År n+1	
	1,3			1,3	
Efter foranstaltningens iværksættelse					
Indtægtspost:	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3

4. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Generelle forholdsregler mod svig i forbindelse med EU-told og forvaltning af kvantitative kontingenter finder anvendelse.

¹ De årlige beløb er lig med et skøn, som fastsættes ved hjælp af formlen i punkt 5; der gøres opmærksom herpå i en fodnote, f.eks. "vejledende beløb i henhold til den aftalte formel". I det første år udbetales det årlige beløb normalt uden modregning og ikke som pro rata.

² Med hensyn til EU's traditionelle egne indtægter (landbrugsafgifter, sukkerafgifter, told) opgives beløbene netto, dvs. bruttobeløb, hvorfra der er trukket opkrævningsomkostninger på 25 %.

5. ANDRE BEMÆRKNINGER

(Metode/formel, der anvendes til beregning af indtægter): Enhedsværdien for den gennemsnitlige lignende handelsimport i årene 2012-2014 multipliceret med de nye toldkontingentmængder multipliceret med toldsatsen inden for kontingentet (20 %) fratrasket opkrævningsomkostninger på 25 %. For de efterfølgende år er enhedsværdien blevet betragtet som konstant.